

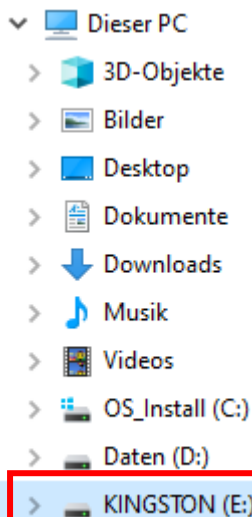


Diese Anleitung enthält die verschiedenen Möglichkeiten des Wahllokal-Erfassungs-System:

- Teamauswahl
 - [Stimmzettel mit nur einem Team erfassen](#)
 - [Stimmzettel mit mehreren Teams erfassen](#)
 - [Hauptteam A](#)
 - [Unterstützerteams B-F](#)

1. Erfassung mittels USB-Stick

Stecken Sie den USB-Stick in einen freien USB-Port am Rechner im Wahllokal. Öffnen Sie nun den Windows-Explorer und klicken unter <Dieser PC> auf den nun verbundenen USB-Stick. Bitte beachten Sie das dies u.U. etwas dauern kann.

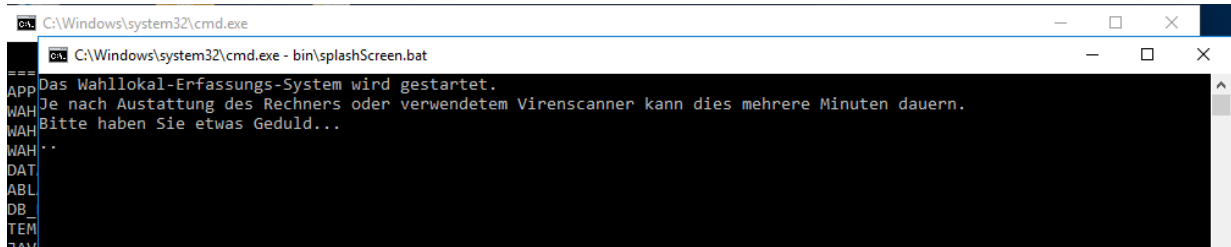


Es wird Ihnen nun der Inhalt des Sticks angezeigt.
Führen Sie hier die Datei <start.bat> mittels Doppelklick aus.

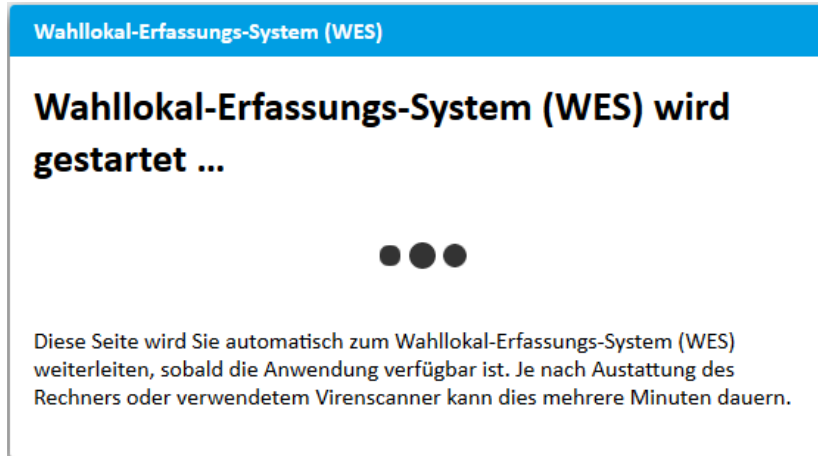
Name	Änderungsdatum	Typ
bin	13.12.2019 16:17	Dateiordner
wahl	14.12.2019 08:31	Dateiordner
start.bat	13.12.2019 16:17	Windows-Batchda...



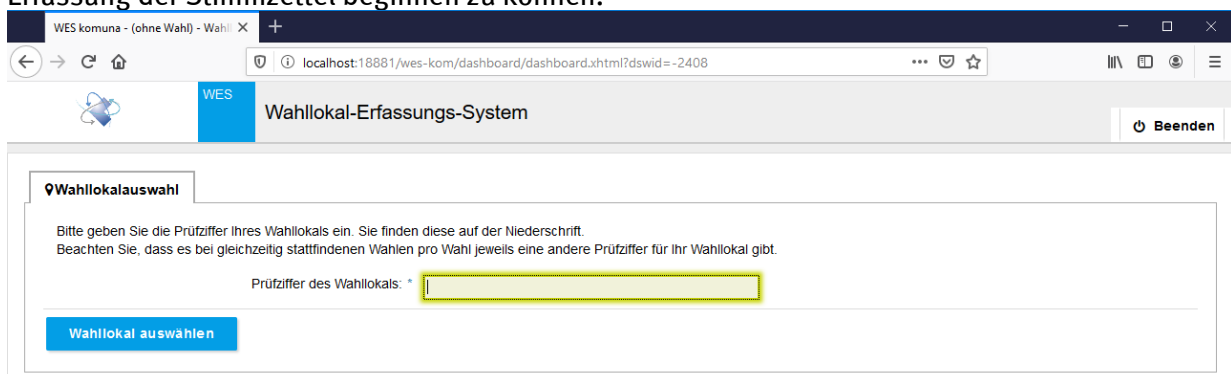
Das Wahllokal-Erfassungs-System startet. Dies kann beim Einsatz eines Virencanners bis zu 10 Minuten dauern. Schließen Sie in keinem Fall die beiden schwarzen DOS-Fenster.



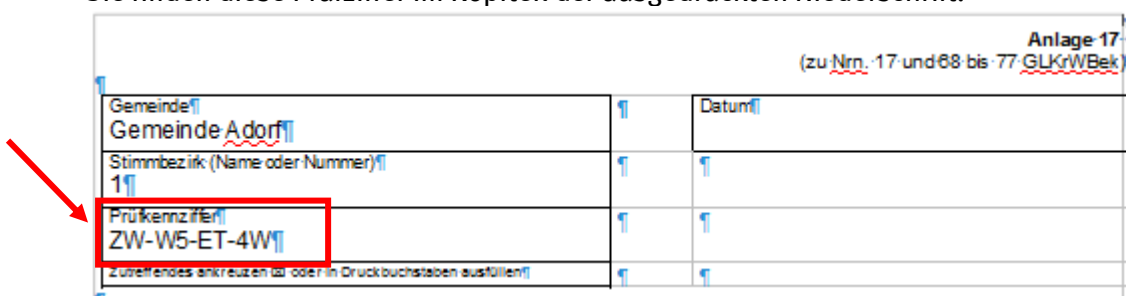
Nach kurzer Zeit schließt sich das vordere Fenster und der Browser wird gestartet.



Nach dem Start wird die Eingabe der Prüfziffer erwartet. Diese wird benötigt um überhaupt mit der Erfassung der Stimmzettel beginnen zu können.



Sie finden diese Prüfziffer im Kopfteil der ausgedruckten Niederschrift.





Bei der Eingabe der Prüfziffer spielt Groß-/Kleinschreibung sowie die Bindestriche keine Rolle. Dies dient nur der besseren Lesbarkeit und soll auch unnötige Fehleingaben vermeiden. Bestätigen Sie die Eingabe der Prüfziffer mit <Wahllokal auswählen>.

Wahllokalauswahl

Bitte geben Sie die Prüfziffer Ihres Wahllokals ein. Sie finden diese auf der Niederschrift.
Beachten Sie, dass es bei gleichzeitig stattfindenden Wahlen pro Wahl jeweils eine andere Prüfziffer für Ihr Wahllokal gibt.

Prüfziffer des Wahllokals: *

Wählen Sie nun die Erfassungsmethode:

- Stimmzettel in nur einem Team erfassen
Wählen Sie diese Erfassungsart falls Sie an **einem einzigen Rechner alle Stimmzettel einer Wahl** (Gemeinderat oder Kreistag) auswerten.
- Stimmzettel in mehreren Teams erfassen
Wählen Sie diese Erfassungsart falls Sie die Auszählung der Stimmzettel **einer Wahl an mehreren Rechner** durchführen.

Tipp: Falls Sie sich nicht sicher sind wählen Sie <Stimmzettel in mehreren Teams erfassen>. In dieser Erfassungsart können über das Hauptteam A ggf. auch alle Zettel einer Wahl in nur einem Team erfasst werden.



Das Wahllokal '4 - Stimmbezirk 4' in der Wahl 'Gemeinderatswahl Testhausen' ist zur Stimmzettelerfassung ausgewählt.

Informationen

Erfassung in mehreren Teams

Die Stimmzettelerfassung kann in einem Team oder in mehreren Teams erfolgen.

Möchten Sie die Stimmzettel in mehreren Teams erfassen?

Nachfolgend werden die beiden Varianten beschrieben.

- [Stimmzettel in nur einem Team erfassen](#)
- [Stimmzettel in mehreren Teams erfassen](#)



Stimmzettel in nur einem Team erfassen

Nach dem Öffnen der Urne werden die Stimmzettel sortiert. Die grundsätzlichen Stammdaten müssen befüllt werden, bevor mit der Erfassung begonnen wird.

Geben Sie hier die Zahl der Wahlberechtigten ein – diese finden Sie im Wählerverzeichnis. Klicken Sie anschließend auf <Speichern>.

Teamauswahl festgelegt: Erfassung mit nur einem Team

Informationen | Wahlberechtigte | Eingennomene Stimmzettel | Ungültige Stimmzettel | Unverändert gekennzeichnete Stimmzettel | Stimmzetteleinzelerfassung | Erfassungsübersicht

Übernehmen Sie die Anzahl der Wahlberechtigten für Ihr Wahllokal aus dem Wählerverzeichnis. Zusätzlich zur Gesamtanzahl sind die Wahlberechtigten mit und ohne Wahlschein zu erfassen.

Wahlberechtigte gesamt (A1 + A2): Wert erwartet

Wahlberechtigte ohne Wahlschein (A1): Wert erwartet

Wahlberechtigte mit Wahlschein (A2): Wert erwartet

Speichern Zurücksetzen

Geben Sie nun die Gesamtanzahl der eingennomene Stimmzettel sowie die Anzahl der eingennomene Wahlscheine an. Klicken Sie anschließend auf <Speichern>.

Informationen | Wahlberechtigte | Eingennomene Stimmzettel | Ungültige Stimmzettel | Unverändert gekennzeichnete Stimmzettel | Stimmzetteleinzelerfassung | Erfassungsübersicht

Erfassen Sie hier die Gesamtanzahl der eingennomene Stimmzettel sowie die der eingennomene Wahlscheine.

Eingennomene Stimmzettel insgesamt (E): Wert erwartet

Davon mit Wahlschein: Wert erwartet

Speichern Zurücksetzen

Erfassen Sie hier die Anzahl der nicht gekennzeichneten (d.h. leeren) Stimmzettel. Die übrigen ungültigen Stimmzettel werden einzeln erfasst und durch das System gezählt. Klicken Sie anschließend auf <Speichern>.

Informationen | Wahlberechtigte | Eingennomene Stimmzettel | Ungültige Stimmzettel | Unverändert gekennzeichnete Stimmzettel | Stimmzetteleinzelerfassung | Erfassungsübersicht

Erfassen Sie hier die Anzahl der nicht gekennzeichneten (d.h. leeren) Stimmzettel. Die übrigen ungültigen Stimmzettel werden einzeln erfasst und durch das System gezählt.

Ungültige Stimmzettel insgesamt (C): 0

Nicht gekennzeichnete Stimmzettel: Wert erwartet

Ungültige Stimmzettel aus Einzelerfassung: 0

Speichern Zurücksetzen

Erfassen Sie hier zu jedem Wahlvorschlag die Anzahl der Stimmzettel, die nur mit einem Listenkreuz für diesen Wahlvorschlag gekennzeichnet wurden. Klicken Sie anschließend auf <Speichern>.

Informationen | Wahlberechtigte | Eingennomene Stimmzettel | Ungültige Stimmzettel | Unverändert gekennzeichnete Stimmzettel | Stimmzetteleinzelerfassung | Erfassungsübersicht

Erfassen Sie hier zu jedem Wahlvorschlag die Anzahl der Stimmzettel, die nur mit einem Listenkreuz für diesen Wahlvorschlag gekennzeichnet wurden.

Unverändert gekennzeichnete Stimmzettel: 0

Davon A-Partei: Wert erwartet

B-Partei: Wert erwartet

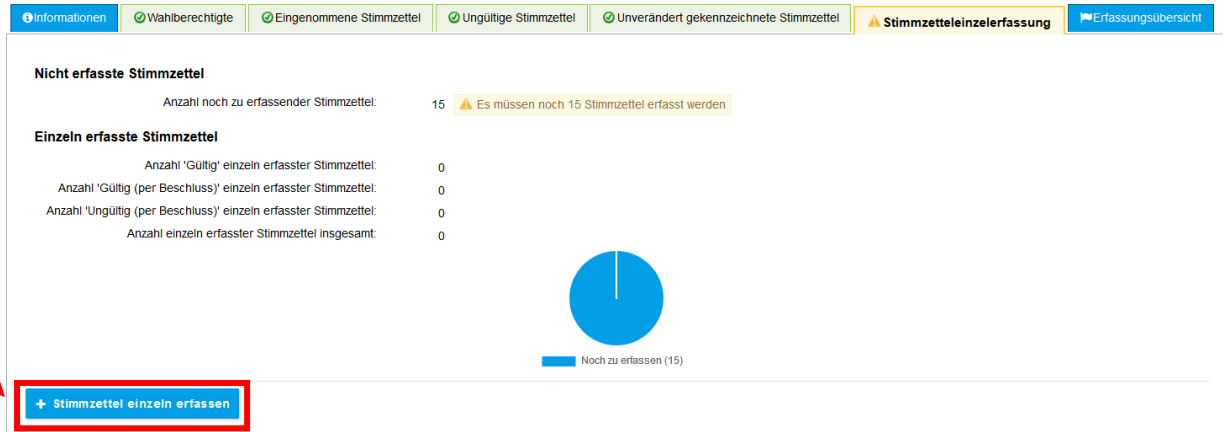
C-Partei: Wert erwartet

D-Gruppe: Wert erwartet

E-Gruppe: Wert erwartet

Speichern Zurücksetzen

Nun errechnet Ihnen das System die übrigen noch nicht erfassten Stimmzettel. Diese müssen nun über die Stimmzettelerfassung einzeln im System eingegeben werden.
Klicken Sie dazu auf <+ Stimmzettel einzeln erfassen>.



The screenshot shows the 'Stimmzettel einzeln erfassen' (Record ballot individually) section. It displays the following statistics:

Nicht erfasste Stimmzettel	
Anzahl noch zu erfassender Stimmzettel:	15 ▲ Es müssen noch 15 Stimmzettel erfasst werden

Einzeln erfasste Stimmzettel	
Anzahl 'Gültig' einzeln erfasster Stimmzettel:	0
Anzahl 'Gültig (per Beschluss)' einzeln erfasster Stimmzettel:	0
Anzahl 'Ungültig (per Beschluss)' einzeln erfasster Stimmzettel:	0
Anzahl einzeln erfasster Stimmzettel insgesamt:	0

Below the statistics is a pie chart showing 15 segments in blue, labeled 'Noch zu erfassen (15)'. At the bottom, a button labeled '+ Stimmzettel einzeln erfassen' is highlighted with a red box and a red arrow points to it from the left.

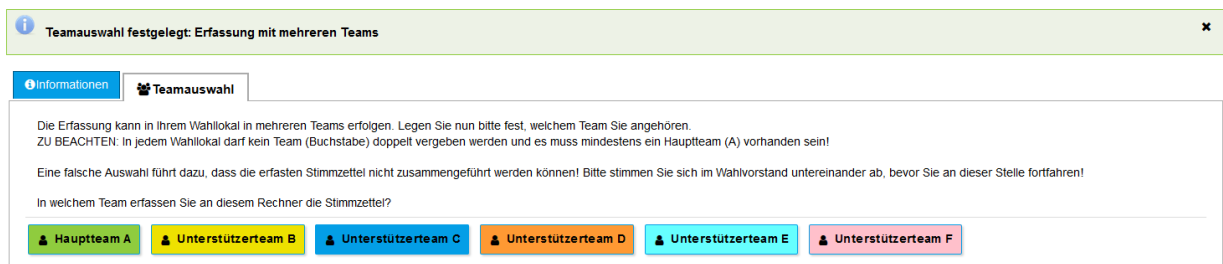
Die Beschreibung der verschiedenen Erfassungsmöglichkeiten finden Sie in der Anleitung „Erfassung der Stimmzettel über WES“

Stimmzettel in mehreren Teams erfassen

Die Erfassung kann in Ihrem Wahllokal in mehreren Teams erfolgen. Legen Sie nun bitte fest, welchem Team Sie angehören.

ZU BEACHTEN: In jedem Wahllokal darf kein Team (Buchstabe) doppelt vergeben werden und es muss mindestens ein Hauptteam (A) vorhanden sein!

Eine falsche Auswahl führt dazu, dass die erfassten Stimmzettel **nicht zusammengeführt** werden können! Bitte stimmen Sie sich im Wahlvorstand untereinander ab, bevor Sie an dieser Stelle fortfahren!



The screenshot shows the 'Teamauswahl' screen. At the top, a message reads: 'Teamauswahl festgelegt: Erfassung mit mehreren Teams'. Below this, the text states: 'Die Erfassung kann in Ihrem Wahllokal in mehreren Teams erfolgen. Legen Sie nun bitte fest, welchem Team Sie angehören. ZU BEACHTEN: In jedem Wahllokal darf kein Team (Buchstabe) doppelt vergeben werden und es muss mindestens ein Hauptteam (A) vorhanden sein! Eine falsche Auswahl führt dazu, dass die erfassten Stimmzettel nicht zusammengeführt werden können! Bitte stimmen Sie sich im Wahlvorstand untereinander ab, bevor Sie an dieser Stelle fortfahren! In welchem Team erfassen Sie an diesem Rechner die Stimmzettel?'

At the bottom, there are six buttons representing teams:

- Hauptteam A (green)
- Unterstützerteam B (yellow)
- Unterstützerteam C (blue)
- Unterstützerteam D (orange)
- Unterstützerteam E (cyan)
- Unterstützerteam F (pink)

Je nach Teamauswahl geht es weiter:

- [Hauptteam A](#)
- [Unterstützerteams B-F](#)


Hauptteam A:

Es erfolgt eine nochmalige Nachfrage und Bestätigung ob der Anwender tatsächlich das richtige Team ausgewählt hat.

Ja → klicken Sie auf **«Hauptteam A (grün) bestätigen»**.

Nein → klicken Sie auf **«Teamauswahl ändern»**.

ACHTUNG: In jedem Wahllokal darf kein Team (Buchstabe) doppelt vergeben werden. Eine falsche Auswahl führt dazu, dass die erfassten Stimmzettel nicht zusammengeführt werden können!



Informationen Teamauswahl bestätigen

Sie haben 'Hauptteam A (grün)' für die Erfassung der Stimmzettel ausgewählt.

ZU BEACHTEN: In jedem Wahllokal darf kein Team (Buchstabe) doppelt vergeben werden und es muss mindestens ein Hauptteam (A) vorhanden sein!
Eine falsche Auswahl führt dazu, dass die erfassten Stimmzettel nicht zusammengeführt werden können! Bitte stimmen Sie sich im Wahlvorstand untereinander ab, bevor Sie an dieser Stelle fortfahren!

Möchten Sie die Erfassung als 'Hauptteam A (grün)' durchführen?

✓ Hauptteam A (grün) bestätigen Teamauswahl ändern

Ja → **«Hauptteam A (grün) bestätigen»**.

Erfassen Sie nun die grundsätzlichen Stammdaten, bevor mit der Erfassung begonnen wird. Dies ist identisch wie die Erfassung unter [Stimmzettel in nur einem Team erfassen](#).

Nein → **«Teamauswahl ändern»**.

Sie gelangen zurück zur Teamauswahl. Stellen Sie SICHER, dass Sie einen Teambuchstaben auswählen der im Wahllokal noch nicht verwendet wird.

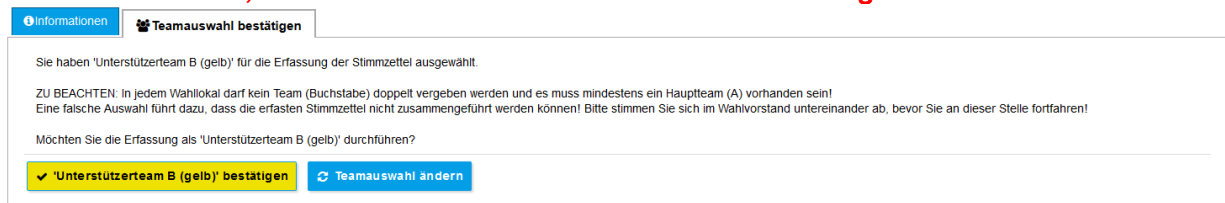
Unterstützerteams B-F

Es erfolgt eine nochmalige Nachfrage und Bestätigung ob der Anwender tatsächlich das richtige Team ausgewählt hat.

Ja → klicken Sie auf **«Unterstützerteam „Buchstabe“ (farbe) bestätigen»**.

Nein → klicken Sie auf **«Teamauswahl ändern»**.

ACHTUNG: In jedem Wahllokal darf kein Team (Buchstabe) doppelt vergeben werden. Eine falsche Auswahl führt dazu, dass die erfassten Stimmzettel nicht zusammengeführt werden können!



Informationen Teamauswahl bestätigen

Sie haben 'Unterstützerteam B (gelb)' für die Erfassung der Stimmzettel ausgewählt.

ZU BEACHTEN: In jedem Wahllokal darf kein Team (Buchstabe) doppelt vergeben werden und es muss mindestens ein Hauptteam (A) vorhanden sein!
Eine falsche Auswahl führt dazu, dass die erfassten Stimmzettel nicht zusammengeführt werden können! Bitte stimmen Sie sich im Wahlvorstand untereinander ab, bevor Sie an dieser Stelle fortfahren!

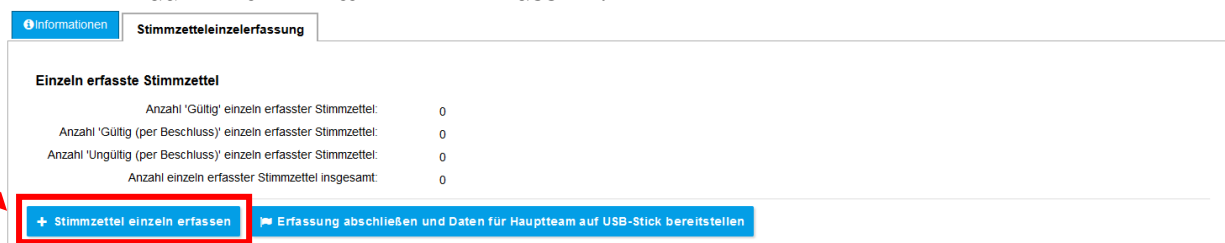
Möchten Sie die Erfassung als 'Unterstützerteam B (gelb)' durchführen?

✓ Unterstützerteam B (gelb) bestätigen Teamauswahl ändern

Ja → **«Unterstützerteam „Buchstabe“ (farbe) bestätigen»**

Sie erhalten direkt die Möglichkeit mit der Stimmzettelerfassung zu beginnen. Die benötigten Stammdaten werden durch das Hauptteam A erfasst.

Klicken Sie auf **«+ Stimmzettel einzeln erfassen»**.



Informationen Stimmzetteleinzelerfassung

Einzel erfasste Stimmzettel

Anzahl 'Gültig' einzeln erfasster Stimmzettel:	0
Anzahl 'Gültig (per Beschluss)' einzeln erfasster Stimmzettel:	0
Anzahl 'Ungültig (per Beschluss)' einzeln erfasster Stimmzettel:	0
Anzahl einzeln erfasster Stimmzettel insgesamt:	0

+ Stimmzettel einzeln erfassen Erfassung abschließen und Daten für Hauptteam auf USB-Stick bereitstellen



komuna.wahl

Die Beschreibung der verschiedenen Erfassungsmöglichkeiten finden Sie in der Anleitung „Erfassung der Stimmzettel über WES“

Nein → <Teamauswahl ändern>.

Sie gelangen zurück zur Teamauswahl. Stellen Sie SICHER, dass Sie einen Teambuchstaben auswählen der im Wahllokal noch nicht verwendet wird.